



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

F

## CONFÉRENCE

### Quarante-deuxième session

2021

### Deuxième rapport de la Commission de vérification des pouvoirs

1. La Commission de vérification des pouvoirs constituée pour la quarante-deuxième session de la Conférence s'est réunie trois fois, à savoir le 9, le 14 et le 15 juin 2021, afin d'examiner les pouvoirs reçus. Elle a élu M<sup>me</sup> Daniela Rotondaro (Saint-Marin) présidente et M<sup>me</sup> Mónica Robelo Raffone (Nicaragua) vice-présidente.
2. La Commission a pris note de l'article III du Règlement général de l'Organisation, qui porte sur les délégations et les pouvoirs, ainsi que des pratiques et des critères en vigueur au sein de la FAO en ce qui concerne l'acceptation des pouvoirs, conformément à l'usage établi au sein du système des Nations Unies et dans le respect des dispositions de la résolution 396 (V) de l'Assemblée générale des Nations Unies. Elle a aussi noté que le Conseil, à sa cent quarante-huitième session (décembre 2013), avait approuvé les propositions visant à simplifier davantage l'ensemble des usages concernant l'acceptation des pouvoirs, notamment en accordant plus de poids aux pouvoirs émanant des représentants permanents accrédités auprès de l'Organisation, compte tenu du fait que les sessions de la Conférence avaient été raccourcies et à la lumière des pratiques adoptées récemment par d'autres organismes du système des Nations Unies.
3. La liste des 170 États Membres et de l'Organisation Membre (Union européenne) qui ont présenté des pouvoirs en bonne et due forme ou des informations sur la composition de leur délégation figure à l'annexe du présent document.
4. À sa troisième réunion, la Commission de vérification des pouvoirs a examiné la liste des pouvoirs communiqués au 15 juin 2021 et s'est penchée sur les préoccupations d'ordre procédural formulées au sujet des pouvoirs communiqués par le Myanmar.
5. La Commission, prenant note de l'usage suivi par l'Assemblée générale des Nations Unies et des décisions prises par d'autres organisations du système, dont l'Assemblée générale de la Santé (Organisation mondiale de la Santé [OMS]) à sa soixante-quatorzième session (24-31 mai 2021) et la Conférence générale du Travail (Organisation internationale du Travail [OIT]) à sa cent neuvième session (7-19 mai 2021), a décidé de recommander à la Conférence de la FAO de reporter sa décision quant aux pouvoirs du Myanmar en attendant un avis de la Commission de vérification des pouvoirs de l'Assemblée générale des Nations Unies sur la question.

<sup>1</sup> Le Canada se dissocie de l'adoption du rapport de la Commission uniquement en ce qui concerne l'acceptation des pouvoirs communiqués par le régime Maduro au nom de la République bolivarienne du Venezuela.

6. Ainsi, la Commission de vérification des pouvoirs a décidé de ne pas accréditer pour le moment de délégué pour cet État Membre.

7. La Commission de vérification des pouvoirs a recommandé à la Conférence d'approuver les pouvoirs des délégations figurant à l'*annexe* de ce deuxième rapport et d'autoriser ces délégations à participer pleinement aux travaux de la Conférence. Cette liste correspond à la situation au 15 juin 2021.

-----

---

**Annexe**

1. AFGHANISTAN
2. AFRIQUE DU SUD
3. ALBANIE
4. ALGÉRIE
5. ALLEMAGNE
6. ANDORRE
7. ANGOLA
8. ARABIE SAOUDITE
9. ARGENTINE
10. ARMÉNIE
11. AUSTRALIE
12. AUTRICHE
13. AZERBAÏDJAN
14. BAHAMAS
15. BAHREÏN
16. BANGLADESH
17. BÉLARUS
18. BELGIQUE
19. BELIZE
20. BÉNIN
21. BHOUTAN
22. BOLIVIE (ÉTAT PLURINATIONAL DE)
23. BOSNIE-HERZÉGOVINE
24. BOTSWANA
25. BRÉSIL
26. BULGARIE
27. BURKINA FASO
28. BURUNDI
29. CABO VERDE
30. CAMEROUN
31. CANADA
32. CHILI
33. CHINE
34. CHYPRE
35. COLOMBIE
36. CONGO
37. COSTA RICA
38. CÔTE D'IVOIRE
39. CROATIE
40. CUBA
41. DANEMARK
42. DJIBOUTI
43. ÉGYPTE
44. EL SALVADOR

45. ÉMIRATS ARABES UNIS
46. ÉQUATEUR
47. ÉRYTHRÉE
48. ESPAGNE
49. ESTONIE
50. ESWATINI
51. ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
52. ÉTHIOPIE
53. FÉDÉRATION DE RUSSIE
54. FIDJI
55. FINLANDE
56. FRANCE
57. GABON
58. GÉORGIE
59. GHANA
60. GRÈCE
61. GRENADE
62. GUATEMALA
63. GUINÉE
64. GUINÉE ÉQUATORIALE
65. GUYANA
66. HAÏTI
67. HONDURAS
68. HONGRIE
69. INDE
70. INDONÉSIE
71. IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D')
72. IRAQ
73. IRLANDE
74. ISLANDE
75. ISRAËL
76. ITALIE
77. JAMAÏQUE
78. JAPON
79. JORDANIE
80. KAZAKHSTAN
81. KENYA
82. KIRGHIZISTAN
83. KIRIBATI
84. KOWEÏT
85. LESOTHO
86. LETTONIE
87. LIBAN
88. LIBYE
89. LITUANIE
90. LUXEMBOURG
91. MACÉDOINE DU NORD
92. MADAGASCAR

- 
93. MALAISIE
  94. MALAWI
  95. MALDIVES
  96. MALI
  97. MALTE
  98. MAROC
  99. MAURICE
  100. MAURITANIE
  101. MEXIQUE
  102. MICRONÉSIE (ÉTATS FÉDÉRÉS DE)
  103. MONACO
  104. MONGOLIE
  105. MONTÉNÉGRO
  106. MOZAMBIQUE
  107. NÉPAL
  108. NICARAGUA
  109. NIGER
  110. NIGÉRIA
  111. NORVÈGE
  112. NOUVELLE-ZÉLANDE
  113. OMAN
  114. OUGANDA
  115. OUZBÉKISTAN
  116. PAKISTAN
  117. PANAMA
  118. PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE
  119. PARAGUAY
  120. PAYS-BAS
  121. PÉROU
  122. PHILIPPINES
  123. POLOGNE
  124. PORTUGAL
  125. QATAR
  126. RÉPUBLIQUE DE CORÉE
  127. RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA
  128. RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO
  129. RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO
  130. RÉPUBLIQUE DOMINICAINE
  131. RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE
  132. ROUMANIE
  133. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD
  134. RWANDA
  135. SAINTE-LUCIE
  136. SAINT-KITTS-ET-NEVIS
  137. SAINT-MARIN
  138. SAINT-VINCENT-ET-LES GRENADINES
  139. SAMOA
  140. SÉNÉGAL
  141. SERBIE

- 
142. SEYCHELLES
  143. SINGAPOUR
  144. SLOVAQUIE
  145. SLOVÉNIE
  146. SOMALIE
  147. SOUDAN
  148. SOUDAN DU SUD
  149. SRI LANKA
  150. SUÈDE
  151. SUISSE
  152. TCHAD
  153. TCHÉQUIE
  154. THAÏLANDE
  155. TIMOR-LESTE
  156. TOGO
  157. TONGA
  158. TRINITÉ-ET-TOBAGO
  159. TUNISIE
  160. TURKMÉNISTAN
  161. TURQUIE
  162. TUVALU
  163. UKRAINE
  164. UNION EUROPÉENNE (ORGANISATION MEMBRE)
  165. URUGUAY
  166. VANUATU
  167. VENEZUELA (RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU)
  168. VIET NAM
  169. YÉMEN
  170. ZAMBIE
  171. ZIMBABWE